

ВРЕМЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ПРЕДЛОЖЕНИЯМ В СВЯЗИ С ПОВЕСТКОЙ ДНЯ ВОИС В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ (ВКПДР)

Третья сессия

Женева, 19-23 февраля 2007 г.

Резюме Председателя

1. Генеральная Ассамблея ВОИС на сессии, проходившей в сентябре-октябре 2006 г., провела обзор позитивных обсуждений, проходивших в ходе двух сессий Временного комитета по предложениям в связи с Повесткой дня ВОИС в области развития (ВКПДР), и подчеркнула необходимость продолжать обсуждения по предложениям, представленным и помещенным в шесть кластеров в ходе процесса ММВ/ВКПДР, и, среди прочего, приняла решение продлить мандат ВКПДР еще на один год. Было также решено, что ВКПДР проведет две пятидневных сессии таким образом, чтобы обеспечить структурные глубокие обсуждения по всем 111 предложениям, внесенным до настоящего времени в ходе сессий ММВ и ВКПДР соответственно в 2005 и 2006 гг. с учетом решений Генеральной Ассамблеи 2005 г. в отношении конечного срока для передачи новых предложений. Генеральная Ассамблея решила, что в целях облегчения задачи и рационализации процесса подробного рассмотрения всех предложений при широком участии ВКПДР проведет следующую работу:

- (a) сузит объем предложений во избежание повтора и дублирования;
- (b) отделил предложения, по которым могут быть предприняты действия, от предложений, которые носят декларативный характер и содержат общие принципы и цели;
- (c) отметит те предложения, которые относятся к существующей деятельности ВОИС, а также те, которые не относятся к такой деятельности.

В этом отношении на Председателя Генеральной Ассамблеи была возложена задача подготовки при консультации с государствами-членами первоначальных рабочих документов.

2. Третья сессия ВКПДР проходила 19-23 февраля 2007 г. В работе сессии участвовали 102 государства-члена и 43 наблюдателя.

3. ВКПДР принял решение допустить к участию на разовой основе две неаккредитованных неправительственных организации (НПО), а именно Йельский проект информационного сообщества и «Knowledge Ecology International» без последствий для их статуса в будущих заседаниях ВОИС.

4. ВКПДР единодушно избрал посла С. Тревора Кларка, Постоянного представителя Барбадоса, Председателем и посла Мухтара Джумалиева, Постоянного представителя Кыргызстана, вице-председателем.

5. ВКПДР принял проект повестки дня, предложенный в документе PCDA/3/1 Prov.

6. ВКПДР обсудил рабочий документ, подготовленный Председателем Генеральной Ассамблеи послом Энрике А. Манало, и решил использовать его в качестве рабочего документа ВКПДР (PCDA/3/2). Делегации высказали свое мнение по предложениям, перечисленным в

различных кластерах в Приложении А к этому документу. После обсуждений Председатель обратился к отдельным группам с предложением скоординировать обсуждения по различным кластерам в попытке достичь консенсуса по перечню согласованных предложений. Проект списка, подготовленный различными делегациями, обсуждался на пленарном заседании, и ВКПДР согласился с предложениями, содержащимися в Приложении к настоящему резюме. Однако, делегация Колумбии выразила решительную оговорку в отношении предложения 2 Кластера В. Эти предложения являются частью окончательного списка согласованных предложений, которые будут рекомендованы для принятия шагов Генеральной Ассамблее 2007 г. после проведения в июне 2007 г. сессии ВКПДР.

7. ВКПДР отметил, что проект отчета третьей сессии будет содержать все выступления, сделанные в ходе нынешней сессии, а также Резюме Председателя. Этот проект отчета будет подготовлен Секретариатом и распространен среди Постоянных представительств государств-членов к 6 апреля 2007 г. Этот проект отчета также будет доступен в электронной форме на веб-сайте ВОИС к той же дате. Комментарии к проекту отчета должны быть направлены в письменном виде в Секретариат до 20 апреля 2007 г. Пересмотренный проект отчета будет рассмотрен для принятия в начале четвертой сессии ВКПДР.

8. ВКПДР рассмотрел и принял к сведению содержание Резюме Председателя.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЛАСТЕР А: ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА

1. Техническая помощь ВОИС, среди прочего, должна быть ориентирована на развитие, обусловлена потребностями и быть прозрачной с учетом приоритетов и конкретных потребностей развивающихся стран, в особенности НРС, а также различных уровней развития государств-членов, при этом деятельность должна включать сроки для завершения. В этой связи характер помощи, механизмы ее осуществления и процессы оценки программ технической помощи, должны быть конкретизированы применительно к каждой стране.
2. Предоставить дополнительную помощь ВОИС через донорское финансирование и создать в ВОИС траст-фонды и другие добровольные фонды конкретно в интересах НРС, продолжая при этом уделять приоритетное внимание финансированию деятельности в Африке с использованием бюджетных и внебюджетных источников, в целях содействия, среди прочего, законодательному, коммерческому, культурному и экономическому использованию интеллектуальной собственности в этих странах.
3. Увеличить людские и финансовые ресурсы на цели программ ВОИС по оказанию технической помощи в целях развития, среди прочего, культуры ИС, ориентированной на развитие, с особым акцентом на введение предмета интеллектуальной собственности на различных уровнях обучения и генерирование более широкого осознания публикой вопросов ИС.
4. Уделять особое внимание потребностям МСП и учреждений, занимающимися научными исследованиями, а также индустрии культуры и оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в разработке надлежащей стратегии в области ИС.
5. ВОИС должна помещать общую информацию о всех видах деятельности по оказанию технической помощи на своем веб-сайте и по просьбе государств-членов предоставлять подробности в отношении конкретных видов деятельности при согласии государства-члена (государств-членов) и других соответствующих получателей такой помощи, в интересах которых осуществлялась соответствующая деятельность.
6. Персонал и консультанты ВОИС, работающие в области оказания технической помощи, должны оставаться нейтральными и подотчетными, уделяя особое внимание существующему Этическому коду, и стараясь избегать потенциального столкновения интересов. ВОИС подготовит и опубликует для широкого ознакомления государств-членов список консультантов в области оказания технической помощи, имеющих в распоряжении ВОИС.
7. Разрабатывать меры, которые смогут помочь странам решать вопросы в связи с антиконкурентной практикой в области ИС путем предоставления технического сотрудничества развивающимся странам и в особенности НРС по их просьбе, в целях обеспечения лучшего понимания взаимосвязи между правами интеллектуальной собственности и конкурентной политикой.
8. Обратиться к ВОИС с просьбой разработать соглашения с исследовательскими учреждениями и частными предприятиями с целью облегчения национальным ведомствам развивающихся стран и в особенности НРС, а также их региональным и субрегиональным организациям в области ИС доступа к специализированным базам данных для целей патентного поиска.
9. Обратиться к ВОИС с просьбой о создании в координации с государствами-членами базы данных, позволяющей соотносить конкретные потребности развития в связи с ИС с имеющимися ресурсами, тем самым расширяя объем программ ее технической помощи, направленных на преодоление цифрового разрыва.

КЛАСТЕР В: НОРМОТВОРЧЕСТВО, ГИБКОСТЬ, ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА И ОБЩЕСТВЕННОЕ ДОСТОЯНИЕ

10. Нормотворческая деятельность должна:
- быть основана на широком участии и инициироваться членами;
 - учитывать различные уровни развития;
 - принимать во внимание равновесие между издержками и преимуществами;
 - быть процессом с широким участием, который учитывает интересы и приоритеты всех государств-членов ВОИС, а также точки зрения других заинтересованных лиц, включая аккредитованные межправительственные и неправительственные организации; и
 - отвечать принципу нейтралитета Секретариата ВОИС.
11. Рассмотреть вопрос о сохранении общественного достояния в контексте нормотворческого процесса ВОИС и углубить анализ последствий и преимуществ богатейшей области общественного достояния.

КЛАСТЕР С: ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ИКТ) И ДОСТУП К ЗНАНИЯМ

12. Обратиться к ВОИС с просьбой расширить в рамках ее мандата объем деятельности, направленный на преодоление цифрового разрыва, в соответствии с выводами Всемирного саммита по информационному сообществу (WSIS), а также с учетом значения Фонда цифровой солидарности (DSF).
13. Изучить политику и инициативы в области ИС, необходимые для содействия передаче и распространению технологии в интересах развивающихся стран, и принять надлежащие меры, позволяющие развивающимся странам полностью понять и извлекать выгоду из различных положений, относящихся к гибкости, заложенной в соответствующих международных соглашениях.
14. Содействовать государствам-членам и особенно развитым странам в привлечении их научно-исследовательских учреждений к более активному сотрудничеству и обмену с научно-исследовательскими учреждениями развивающихся стран и, в особенности, НРС.
15. Облегчать использование аспектов ИС ИКТ для целей роста и развития: Обеспечить проведение в рамках надлежащего органа ВОИС обсуждений, сфокусированных на важной роли аспектов ИС ИКТ, а также их роли в экономическом и культурном развитии, уделяя при этом особое внимание оказанию помощи государствам-членам в идентификации практических стратегий в области ИС для использования ИКТ для целей экономического, социального и культурного развития.
16. Изучить вспомогательную политику и меры в связи с ИС, которые государства-члены и, в особенности, развивающиеся страны могли бы принять для содействия передаче и распространению технологии развивающимся странам.

КЛАСТЕР D: ОЦЕНКА И ИЗУЧЕНИЕ ВЛИЯНИЯ

17. Обратиться к ВОИС просьбой разработать эффективный ежегодный обзор и механизм анализа для оценки всех видов деятельности, ориентированных на развитие, включая деятельность по оказанию технической помощи, разработав для этой цели, при необходимости, конкретные показатели и исходные данные.

18. В целях оказания помощи государствам-членам в создании значимых национальных программ обратиться к ВОИС с просьбой провести исследование факторов, препятствующих охране интеллектуальной собственности в неофициальном секторе экономики, включая материальные расходы и преимущества охраны ИС применительно к созданию рабочих мест.

19. Обратиться к ВОИС с просьбой предпринять по просьбе государств-членов новые исследования в целях оценки экономического, социального и культурного влияния использования системы интеллектуальной собственности в этих странах.

КЛАСТЕР E: ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ, ВКЛЮЧАЯ МАНДАТ И РУКОВОДСТВО

20. Обратиться к ВОИС с просьбой – в рамках ее основной компетенции и предназначения – оказать помощь развивающимся и, в особенности, африканским странам в сотрудничестве с соответствующими международными организациями в проведении исследований по вопросам «утечки мозгов» и подготовить соответствующие рекомендации.

21. Обратиться к ВОИС с просьбой активизировать сотрудничество по вопросам в связи с ИС со всеми учреждениями системы ООН в соответствии с ориентацией государств-членов, в особенности с ЮНКТАД, ЮНЕП, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНЕСКО и другими соответствующими международными организациями, в особенности ВТО, в целях усиления координации для максимального повышения эффективности при реализации программ развития.

22. Провести обзор текущей деятельности ВОИС по оказанию технической помощи в области сотрудничества и развития.

23. Активизировать меры, обеспечивающие более широкое участие всего гражданского общества в деятельности ВОИС в соответствии с ее критериями в отношении допуска и аккредитации НПО, осуществляя постоянный контроль за этим вопросом.

КЛАСТЕР F: ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

24. Осуществлять подход к защите прав интеллектуальной собственности в контексте более широких интересов общества и, в особенности, озабоченностей, связанных с развитием, имея в виду, что в соответствии со Статьей 7 Соглашения ТРИПС «охрана и защита прав интеллектуальной собственности должны вносить вклад в развитие технических инноваций, а также передачу и распространение технологии к обоюдной выгоде производителей и пользователей технических знаний причем таким образом, который бы содействовал социальному и экономическому благосостоянию и равновесию прав и обязанностей».

[Конец Приложения и документа]